SAMYANG OPTICS CO., LTD.

Instruction Manual
Mode d'Emploi
Bedienungsanleitung
Manual de uso
Istruzioni di lavoro
Gebruiksaanwijzing
Instrukcja
使用说明书
使用説明書
Instruktioner
Instruções de trabalho
دليل التعليمات
사용설명서

XEEN™
X-EXPERIENCES

XEEN™
X-EXPERIENCES

ENGLISH ---------- 03
Français ---------- 09
Deutsch ---------- 15
Español ---------- 21
Italiano ---------- 27
Dutch ---------- 33
Polski ---------- 39
简体中文 ---------- 45
日本語 ---------- 51
Svenska ---------- 57
Português ---------- 63
العربية ---------- 69
한국어 ---------- 75

Deutsch

Inhalt

04 _ Vorbemerkungen
04 _ Sicherheitshinweise
06 _ Komponentenprüfliste
07 _ Abmessungen der Produkte
08 _ Technische Daten

Vorbemerkungen

- Das vorliegende Produkt kann sowohl mit Kameras genutzt werden, die einen Vollformat Bildsensor haben, als auch mit Kameras, die einen kleineren Bildsensor haben. Ob der Bajonettanschluss kompatibel ist, können Sie dieser Bedienungsanleitung entnehmen.
- Technischen Daten, Ausstattung und Aussehen des vorliegenden Produktes können sich im Voraus ohne Benachrichtigung ändern.

Sicherheitshinweise

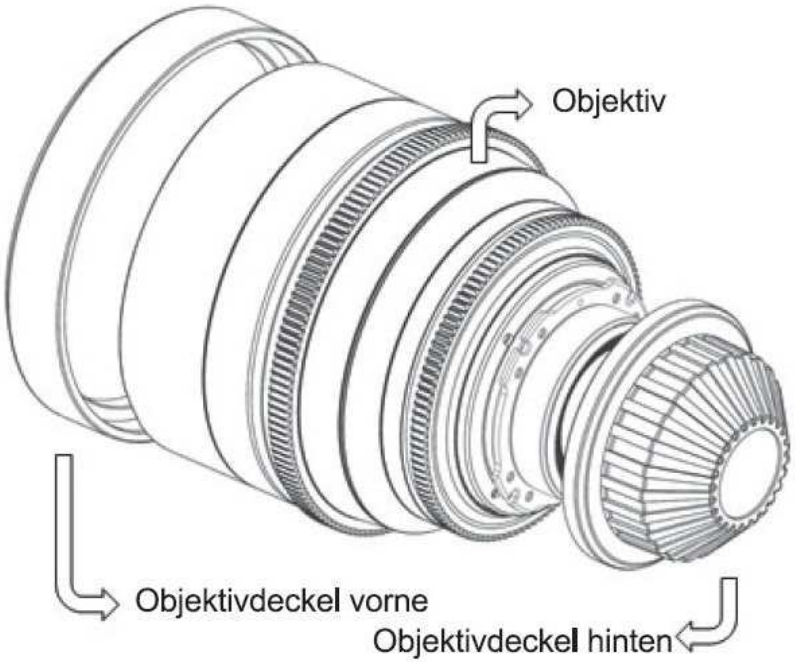
⚠ Warnhinweise

- Bitte auch Hitze erzeugendes Zubehör fernhalten.
- Bitte vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung auf oder in das Objektiv. Dadurch könnte eine Brandgefahr entstehen.
- Schauen Sie niemals durch das Objektiv direkt in die Sonne. Dies könnte zu Erblindung führen.

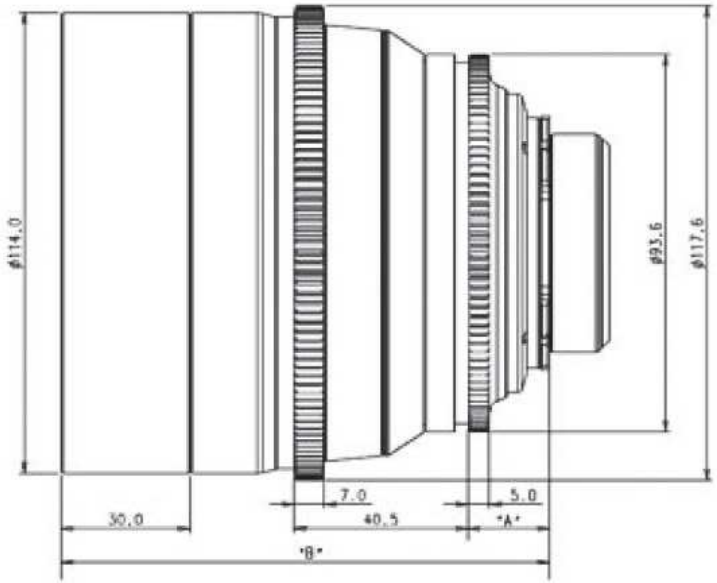
⚠ Achtung!

- Bitte das Objektiv von Kindern fernhalten. Kinder können durch das Herunterfallen des Objektives oder durch das Erhalten eines Stoßes mit dem Objektiv verletzt werden.
- Die Oberfläche der Linse sollte nicht mit der Hand angefasst werden, oder mit spitzen Gegenständen in Berührung kommen.
- Bitte immer prüfen, ob das Objektiv richtig mit der Kamera verbunden und der Verschluss richtig eingerastet ist. Wenn es nicht richtig eingerastet ist, könnte es dazu führen, dass es entweder blockiert oder herunterfällt.
- Dieses Objekt darf nicht mit Wasser in Berührung kommen oder in feuchter Umgebung gelagert werden. Dadurch könnte das Objektiv Schaden nehmen.
- Dieses Objekt darf nicht extremen Temperaturschwankungen ausgesetzt werden.
- Dieses Objekt nicht herunterfallen lassen.
- Dieses Objekt darf nicht starken Stößen ausgesetzt oder mit großem Gewicht belastet werden, wenn das Objektiv mit der Kamera verbunden ist. Objektiv und Kamera-Bajonett könnten Schaden nehmen, wenn Sie Einstellungen oder Bewegungen an der Kamera vornehmen. Achten Sie darauf, immer gleichzeitig mit der Kamera auch das Objektiv zu bewegen, um Belastungen auf den Bajonettanschluss zu vermeiden.
- Keine Änderungen an dem Objektiv vornehmen. Dadurch können Objektiv und Kamera Schaden nehmen. Objektive, an denen Änderungen vorgenommen wurden, können möglicherweise nicht mehr repariert werden. Außerdem verlieren Sie dadurch Ihren Garantieanspruch.
- Wenn sich Staub auf die Oberfläche des Objektives befindet, benutzten Sie bitte für die Reinigung ein Reinigungsset, das für die Reinigung dieses Objektives geeignet ist.

Komponentenprüfliste



Abmessungen der Produkte



Bajonett	A(mm)	B(mm)
PL	19.0	113.7
EF für Canon	29.0	121.7
F für Nikon	24.5	119.2
FE für Sony	53.0	147.7
Micro Four Thirds	51.8	146.5

Technische Daten

Brennweite		85 mm	50mm	24mm
Maximaler T-Stop		T1.5	T1.5	T1.5
Bildgröße		24mm X 36mm	24mm X 36mm	24mm X 36 mm
Bildwinkel	Vollbild(1:1x)	28.4°	46.2°	84.1°
	Super35	19.0°	31.2°	61.2°
	APS-C(1:1.5x)	18.7°	30.8°	60.4°
	APS-C(1:1.6x)	17.7°	29.0°	57.3°
	MFT (1:2x)	14.4°	23.6°	47.6°
Fokussierbereiche		∞ to 1.12m	∞ to 0.45m	∞ to 0.25m
		∞ to 3′ 9″ ft	∞ to 1′ 6″ ft	∞ to 10″ ft
Anzahl der Linsen		13 Linsen	9 Linsen	13 Linsen
Anzahl der Gruppen		12 Gruppen	6 Gruppen	12 Gruppen
Abmessungen (ohne Objektivdeckel)	PL	∅117.6mmx113.7mm		
	Canon EF	∅117.6mmx121.7mm		
	Nikon F	∅117.6mmx119.2mm		
	Sony FE	∅117.6mmx147.7mm		
	Micro Four Thirds	∅117.6mmx146.5mm		
Objektiv einstellungen	Fokussier-Winkel	200°		
	Blenden- Winkel	40°		
Gewicht (ohne Objektiv deckel)	PL	1,245g	1,160g	1,180g
	Canon EF	1,245g	1,160g	1,180g
	Nikon F	1,200g	1,115g	1,135g
	Sony FE	1,250g	1,165g	1,185g
	Micro Four Thirds	1,250g	1,165g	1,185g